

bewello

Electric fireplace

Elektrischer Kamin

Elektromos kandalló

Elektrický krb

Elektrický krb

Semineu electric



The product is not suitable for primary space heating! For indoor use only! Do not touch the product cover during operation! • Das Produkt ist nicht für die Primärheizung von Räumen geeignet! Nur für den Innenbereich geeignet! Berühren Sie während des Betriebs nicht das Gehäuse des Produkts! • A termék helyiségek elsődleges fűtésére nem alkalmas! Kizárólag beltéri használatra! Ne érintse meg a termék burkolatát működés közben! • Výrobek není vhodný pro primární vytápění místností! Jen pro vnitřní použití! Během provozu se nedotýkejte krytu výrobku! • Výrobok nie je vhodný na primárne vykurovanie miestností! Len na vnútorné použitie! Počas prevádzky sa nedotýkajte krytu výrobku! • Produsul nu este potrivit pentru încălzirea primară a spațiului! Numai pentru uz interior! Nu atingeți capacul produsului în timpul funcționării!

**USER MANUAL / BEDIENUNGSANLEITUNG / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
/ NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE / MANUAL DE UTILIZARE**

Product Nr. BW2106

EN

DE

HU

CZ

SK

RO



IP20



DRP-1506

The product is not suitable for primary space heating! For indoor use only! Do not touch the product casing during operation! Attention! Some parts of the cover may overheat due to heat radiation!

Dear Customer! Thank you for choosing our product, we hope you will enjoy using it for a long time.

There's nothing better than snuggling up in front of the fireplace with your loved one on a cold, winter's day. This multifunctional fireplace is the perfect copy of the original fireplace: it features a realistic flaming effect and glowing, smouldering pieces of wood, but it also works as a perfect heater. A romantic atmosphere is guaranteed. On cold winter nights, you can adjust the intensity of the radiant heater to two power levels (1000 W, 1500 W), which can be used for occasional, intermittent heating of a room of up to 30 m². So not only the visual experience, but also the heating experience will be realistic. Precise temperature control is ensured by a built-in thermostat, which you can adjust using a rotary switch. The flame effect can be used independently of the heating function, so you can enjoy the magic of a fire burning in your fireplace any day of the year.

- Safe operation
- No fire, sparks or soot
- Two heating outputs, high heating power
- Overheating protection
- Solid frame with plastic cover
- Curved firebox with panoramic plexiglass cover
- Stable legs
- The light effect can be switched separately
- Romantic atmosphere from the first minute of switching on
- Looks deceptively similar to real fireplaces

Design:	Free standing design
Energy source:	220 - 240 V, 50 / 60 Hz
LED power:	8 W
Heating power:	1000 - 1500 W
Recommended use:	in a room of max. 30 m ²
Operating temperature:	15 °C - 30 °C
Heating temperature	15 - 38 °C
Direct heating power:	1000 - 1500 W
Built-in thermostat:	Yes, manual
Protection:	IP20
Overheating protection:	Yes
Noise level:	60 dB
Power cable length:	150 cm
Cover material:	Plastic
Cable typ:	H05VV-F 2 x 0,75 mm ²
Size:	36 x 21,5 x 36 cm
Colour:	Black

Symbols explanation:

	Danger! The safety instructions marked with this symbol must be strictly observed. Failure to do so can lead to serious and far-reaching damage to health and immeasurable financial losses.
	Important informations! Here you will find explanatory information and tips to help you get the most out of your device
	Read the instruction manual carefully!
	The device must not be covered
	Do not dispose of the product in household waste, but take it to your local collection point for recycling!
	Display of the waste selection!
	Environmentally friendly packaging disposal
	Protect from moisture!
	Setting the packaging unit at the top
	Fragile packed goods
	Not to be used in bathtubs, showers or near containers containing liquids or near washbasins

	Risk of electric shock!
	Hot surface, risk of burns!
	Risk of fire!

 **Danger:** Warning of an emergency situation involving serious injury or death.

 **Warning:** to indicate potentially dangerous situations that could result in serious injury or death.

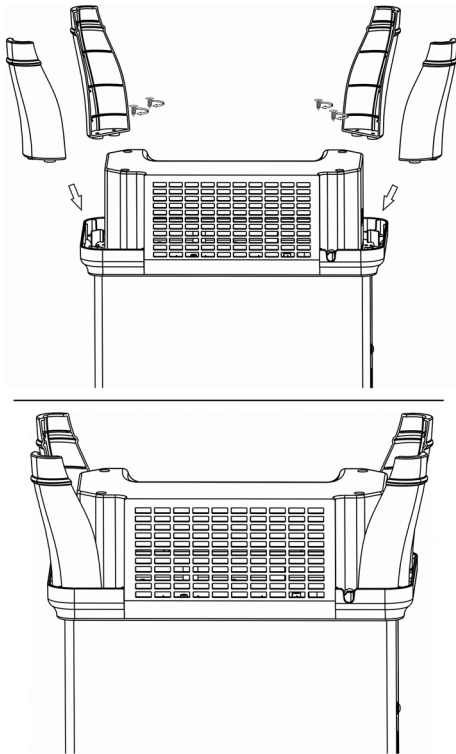
 **Caution:** Warnings for minor injury emergencies.

 **Attention:** Warning of emergencies involving financial damages.

INSTRUCTIONS MANUAL

Foot assembly:

The radiant heater is easy to assemble, only the legs need to be fitted. Just use a screwdriver for assembly. Use only a screwdriver to secure the legs. The package may also contain spare screws, which you should keep at the end of the assembly.



WARNINGS

SAFETY REGULATIONS, WARNINGS

DANGER:

⚠ General advice: Danger of drowning! Please keep the packaging of the appliance out of the reach of children, as it may lead to suffocation. The appliance should only be used by adults and the storage location should be chosen so that children cannot accidentally access it. Children should not

play with the device.

⚠ Risk of electric shock: Never operate the appliance with wet, damp hands! Touching the appliance, including the mains plug and cable, with wet hands is strictly forbidden! The appliance must only be connected to an AC power supply of the correct voltage. Do not point the appliance directly at electrical equipment, as hot air may enter and damage it. Do not use the appliance near a bathtub, shower, pool or sink containing water. Do not unplug the appliance from the wall outlet except by its mains plug.

⚠ Operation: check the environmental regulations before use! Do not use the appliance in an explosive atmosphere! If used in special places (e.g. filling stations, baths...), local safety regulations must be followed! Plan and measure the location of the device, use a tape measure before installation! Do not cover the device with anything (sheets, blankets...)! To avoid fires, do not place any furniture or objects within 2 m of the appliance! The appliance must not be operated from an outlet with a timer! The appliance is not suitable as a primary source of space heating. The appliance is designed for occasional, temporary heating (for short periods).

WARNING:

⚠ General advice: The device should only be used for its intended purpose! When using the appliance, the safety and health of persons (especially children) in the surrounding area must be taken into consideration. The appliance is intended for use only by persons who have read and understood this instruction manual and are able to operate the appliance accordingly! Persons with reduced mental, physical or sensory abilities should not use this device! Children must not use the device! Make sure that after use the hot appliance can cool down in a

well ventilated place without causing personal injury!

Inform people around the appliance of its hot condition!

 **Risk of electric shock:** Only connect the appliance to a mains socket outlet that you are sure is safe to use and that has been installed by a qualified installer according to IEC 60364-1. Before each use, make sure that the appliance and the mains cable or plug are undamaged. Only use equipment that is not damaged! If you experience any damage, do not use the appliance, contact a professional service centre. When using the appliance, make sure that the mains cable is not damaged and avoid any sharp edges or objects that could damage the surface of the cable. Avoid the use of extension cords and adapters, as they are dangerous during operation. Always disconnect the appliance from the mains when not in use. Maintenance work should only be carried out with the mains plug disconnected!

 **Operation:** Risk of burns! Never touch the heating element (lower part) of the appliance! To avoid burns, always allow the appliance to cool down before touching the appliance housing! The appliance should only be operated fully assembled with factory accessories! If any part is damaged, it must be replaced before use. Allow the appliance to cool completely in a well-ventilated place before storing. Check the appliance periodically during use to ensure that it is not overheated and that the ventilation openings are not blocked.

CAUTION:

 **General advices:** Do not use the device if you have dropped it or hit it against something and it is visibly damaged! Safety devices must be used for their intended purpose and must not be modified or disabled! The manufacturer and distributor are not liable for damage or personal injury resulting from

improper use.

 **Operation:** Always operate and store the appliance in accordance with the instructions! Always check the condition of the appliance, cable, plug and accessories. Do not use the appliance if it is damaged!

ATTENTION:

 **Operation:** Use only above freezing, 0 °C to avoid condensation and electric shock. Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains power supply. Protect the appliance from moisture and water! Do not store the appliance in an outdoor area where it is exposed to high temperature fluctuations or weather conditions.

 **Attention!** Certain parts of the product may heat up and cause burns. Requires extra attention around children.

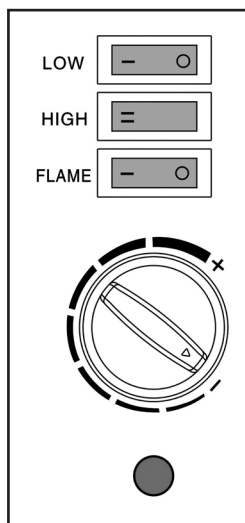
SPECIFIC REQUIREMENTS

 **Attention!** The radiant heater does not include a device to control the temperature in the rooms. Do not use it unattended in a room with a person who is unable to leave.

 **Attention!** Leave at least 50 cm free space above the radiant heater and 200 cm in front of the radiant heater. Never use the heater in a room with flammable, explosive oil, petrol or gas.

USE OF THE PRODUCT

1. Place the appliance on a horizontal, flat and stable surface.
2. Before use, make sure that the main switch on the back of the appliance is set to „0“.
3. Connect the plug of the appliance to the mains socket.
4. Switch on the heater with one of the rocker switches: in power mode I/II or in lighting only mode:



- „I“ - Low heat radiation (1000 W)
 - „II“ - High heat radiation (1500 W)
5. You can increase the temperature using a rotary switch. When you hear a clicking sound, the thermostat switches on and starts heating the room. You can adjust the temperature of the blown air between 15 and 38 °C.
 6. To switch on the flaming fire light effect, turn the rotary switch to a higher temperature until you hear a clicking sound, then turn the rocker switch marked „Flame“.
 7. Turn off (to position 0) the rocker switches and disconnect the appliance from the power supply.

Overheating protection

If the appliance is overheated by something, it will automatically switch off. Remove any objects that may have caused the overheating. Once the appliance has cooled down, it will switch on again.

Cleaning

Always switch off, unplug and let the appliance cool down before cleaning. Use a dry cloth or vacuum cleaner to remove dust. The appliance housing should only be wiped with a slightly damp cloth, taking care not to get any moisture inside the appliance. Do not use chemicals or alcohol during cleaning!

Storage

Store in a cool, dry place. Do not throw away the product box. You can use it to store the device when not in use. Caution Do not put the product back in its box until it has cooled down sufficiently.



Proper disposal of the appliance (Electrical appliance)

(Applicable in the European Union and all other European countries participating in separate collection) According to Directive 2012/19/EU, electrical waste and appliances must not be disposed of as household waste. Old appliances should be placed in a collection to maximise the recycling of materials and reduce their impact on human health and the environment. The crossed-out bin symbol is displayed on all products for which separate collection is mandatory. Consumers should contact their local authorities for more information.

Das Produkt ist nicht zur Primärheizung von Räumen geeignet! Nur für den Innengebrauch! Berühren Sie während des Betriebs nicht das Gehäuse des Produkts!

Lieber Kunde! Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, wir hoffen, dass Sie lange Freude daran haben werden.

Es gibt nichts Schöneres, als sich an kalten Wintertagen mit seinen Liebsten vor den Kamin zu kuscheln. Dieser multifunktionale Kamin ist die perfekte Nachbildung des ursprünglichen Kamins: Er verfügt über einen realistischen Flammeneffekt und glühende, schwelende Holzstücke, ist aber auch ein toller Heizstrahler. Eine romantische Atmosphäre ist garantiert. In kalten Winternächten können Sie die Intensität des Heizstrahlers auf zwei Leistungsstufen (1000W, 1500W) einstellen, mit denen Sie einen Raum von bis zu 30 m² gelegentlich und stoßweise beheizen können. So wird nicht nur die Aussicht, sondern auch das Wärmeempfinden realistisch. Die genaue Temperaturregelung wird durch einen eingebauten Thermostat gewährleistet, den Sie mit einem Drehschalter einstellen können. Der Flammeneffekt kann unabhängig von der Heizfunktion genutzt werden, so dass Sie zu jeder Jahreszeit die magische Atmosphäre eines brennenden Feuers im Kamin genießen können.

- Sicherer Betrieb
- Kein Feuer, Funken oder Ruß
- Zwei Heizausgänge, hohe Heizleistung
- Überhitzungsschutz
- Massiver Rahmen mit Kunststoffabdeckung
- Gewölbter Feuerraum mit Panoramascheibe aus

- Plexiglas
- Stabile Beine
- Der Lichteffect kann separat geschaltet werden
- Romantische Atmosphäre von der ersten Minute des Einschaltens
- äuschend ähnlich wie echte Kamine

Achtung! Einige Teile des Gehäuses können sich durch die Wärmeabstrahlung überhitzen!ation!

Design:	Freistehendes Design
Energiequelle:	220 - 240 V, 50 / 60 Hz
LED Leistung:	8 W
Heizungsleistung:	1000 - 1500 W
Empfohlene Verwendung:	in einem Raum von max. 30 m ²
Betriebstemperatur:	15 °C - 30 °C
Heizungstemperatur:	15 - 38 °C
Direkte Wärmeleistung:	1000 - 1500 W
Eingebauter Thermostat:	Ja, manuell
Schutz:	IP20
Schutz gegen Überhitzung:	Ja
Geräuschpegel:	60 dB
Netzkabellänge:	150 cm
Abdeckung Material:	Kunststoff
Kabeltyp:	H05VV-F 2 x 0,75 mm ²
Größe:	36 x 21,5 x 36 cm
Farbe:	Schwarz

Zeichenerklärung

	Gefahr! Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Sicherheitsvorschriften müssen unbedingt eingehalten werden. Ihre Missachtung kann zu schwerwiegenden und weitreichenden gesundheitlichen Schäden und unermesslichen finanziellen Schäden führen.
	Wichtige Informationen! Hier finden Sie erklärende Informationen und Tipps, die Ihnen helfen, das Gerät optimal zu nutzen.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch!
	Das Gerät darf nicht abgedeckt werden
	Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, sondern geben Sie es zur Wiederverwertung an der örtlichen Sammelstelle ab!
	Anzeige der Abfallauswahl!
	Umweltfreundliche Entsorgung von Verpackungen
	Vor Feuchtigkeit schützen!
	Einstellung der Verpackungseinheit oben

	Zerbrechliche verpackte Waren
	Nicht in Badewannen, Duschen oder in der Nähe von Behältern, die Flüssigkeiten enthalten, oder in der Nähe von Waschbecken zu verwenden
	Stromschlaggefahr!
	Heiße Oberfläche, Verbrennungsgefahr!
	Brandgefahr!

 **Gefahr:** Warnung vor einer Gefahrensituation mit schweren Verletzungen oder Tod.

 **Warnung:** Kennzeichnet potenziell gefährliche Situationen, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen können.

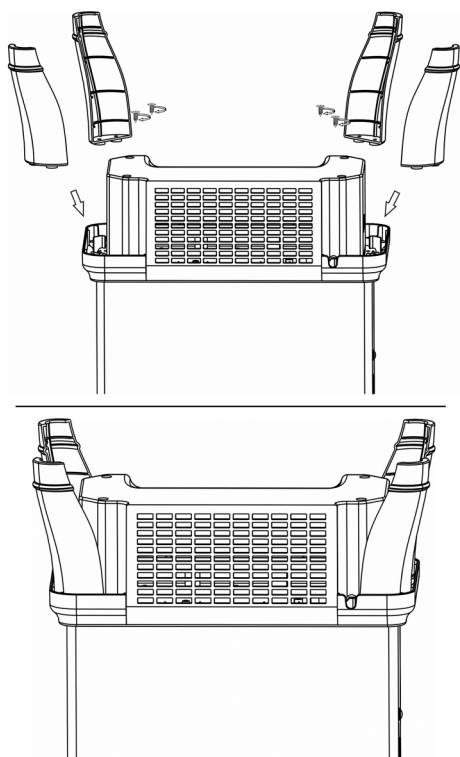
 **Achtung:** Warnhinweise für Notfälle mit leichten Verletzungen.

 **Hinweis:** Warnung vor Notfällen mit Sachschäden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Zusammenbau der FüÙe:

Der Heizstrahler ist einfach zu installieren, es müssen nur die FüÙe befestigt werden. Verwenden Sie für die Montage einen Schraubendreher. Sichern Sie jedes Bein mit 2 Schrauben für einen sicheren Gebrauch. In der Verpackung können auch Ersatzschrauben enthalten sein, die Sie am Ende der Montage aufbewahren sollten.



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN, WARNUNGEN:

GEFAHR:

⚠ Allgemeine Hinweise: Erstickungsgefahr! Bitte bewahren Sie die Verpackung des Geräts außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da sie zum Erstickten führen kann. Das Gerät sollte nur von Erwachsenen benutzt werden und der

Aufbewahrungsort sollte so gewählt werden, dass Kinder nicht versehentlich darauf zugreifen können. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

⚠ Stromschlaggefahr: Bedienen Sie das Gerät niemals mit nassen, feuchten Händen! Es ist strengstens verboten, das Gerät, einschließlich des Netzsteckers und des Kabels, mit nassen Händen zu berühren! Das Gerät darf nur an eine Wechselstromquelle mit der entsprechenden Spannung angeschlossen werden. Richten Sie das Gerät nicht direkt auf elektrische Geräte, da heiÙe Luft in die Geräte eindringen und sie beschädigen kann. Verwenden Sie den Apparat nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Schwimmbeckens oder eines Waschbeckens mit Wasser. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts nur am Netzstecker aus der Steckdose. Führen Sie das Gerätekabel niemals durch die Vorderseite des Geräts!

⚠ Betrieb: Beachten Sie vor der Verwendung die Umweltvorschriften! Verwenden Sie das Gerät nicht in einer explosiven Atmosphäre! Bei Verwendung an besonderen Orten (z.B. Tankstellen, Bädern...) müssen die örtlichen Sicherheitsvorschriften beachtet werden! Planen und messen Sie den Standort des Geräts, verwenden Sie vor der Installation ein Maßband. Decken Sie das Gerät nicht mit irgendetwas ab (Laken, Decken...)! Um Brände zu vermeiden, stellen Sie keine Möbel oder Gegenstände im Umkreis von 2 m um das Gerät auf! Das Gerät darf nicht an einer Steckdose mit Zeitschaltuhr betrieben werden! Das Gerät ist nicht als Hauptheizquelle für den Raum geeignet. Das Gerät ist für gelegentliches, intermittierendes Heizen (kurze Dauer) ausgelegt.

WARNUNG:

⚠ Allgemeine Ratschläge: Benutzen Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck! Der Hersteller

und der Vertreiber übernehmen keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen. Achten Sie während des Gebrauchs auf die Gesundheit und Sicherheit Ihrer Mitmenschen (insbesondere Kinder). Das Gerät darf nur von Personen verwendet werden, die diese Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben und in der Lage sind, das Gerät entsprechend zu bedienen! Dieses Gerät kann von Kindern und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten nicht benutzt werden! Kinder dürfen das Gerät nicht benutzen! Sorgen Sie dafür, dass das heiße Gerät nach dem Gebrauch in einem gut belüfteten Raum abkühlen kann, verletzen Sie aber niemanden! Informieren Sie Personen, die sich in der Nähe des Geräts aufhalten, dass es heiß ist!

 **Stromschlagsgefahr:** Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an, von deren Betriebssicherheit Sie überzeugt sind und die von einem qualifizierten Installateur nach IEC 60364-1 installiert wurde. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Gerät und das Netzkabel bzw. der Netzstecker unbeschädigt sind. Verwenden Sie nur ein unbeschädigtes Gerät! Wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an einen qualifizierten Servicetechniker! Achten Sie bei der Verwendung des Geräts darauf, dass das Netzkabel intakt ist und vermeiden Sie scharfe Kanten oder Gegenstände, die das Kabel beschädigen könnten. Vermeiden Sie die Verwendung von Verlängerungskabeln und Steckdosen, da diese eine Gefahrenquelle während des Betriebs sind. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt wird. Wartungsarbeiten sollten nur bei gezogenem Netzstecker durchgeführt werden!

 **Betrieb:** Verbrennungsgefahr! Berühren Sie niemals den strahlenden Teil des Geräts (Unterteil)!

Um Verbrennungen zu vermeiden, lassen Sie das Gerät immer abkühlen, bevor Sie das Gerätegehäuse berühren! Das Gerät darf nur komplett zusammengebaut mit dem werkseitigen Zubehör betrieben werden! Wenn ein Teil beschädigt ist, muss es vor der Benutzung ausgetauscht werden. Lassen Sie das Gerät vor der Lagerung an einem gut belüfteten Ort vollständig abkühlen. Überprüfen Sie das Gerät während des Gebrauchs regelmäßig, um sicherzustellen, dass es nicht überhitzt ist und die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind.

ACHTUNG:

 **Allgemeine Ratschläge:** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder gegen einen Gegenstand geschlagen wurde und sichtbar beschädigt ist! Sicherheitseinrichtungen müssen bestimmungsgemäß verwendet werden und dürfen nicht verändert oder unbrauchbar gemacht werden! Der Hersteller und der Vertreiber übernehmen keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

 **Betrieb:** Betreiben und lagern Sie das Gerät immer in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung! Überprüfen Sie immer die Unversehrtheit des Geräts, des Kabels, des Steckers und des Zubehörs. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist!

HINWEIS:

 **Betrieb:** Verwenden Sie das Gerät nur bei Temperaturen über dem Gefrierpunkt (0 °C), um Kondensation und Stromschlag zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen und in Betrieb ist! Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Wasser! Lagern Sie das Gerät nicht im Freien, wo es starken Temperaturschwankungen und Witterungseinflüssen ausgesetzt ist.

ausgesetzt ist.

⚠ Achtung! Bestimmte Teile des Produkts können sich erhitzen und Verbrennungen verursachen. Erfordert besondere Vorsicht in der Nähe von Kindern.

SPEZIELLE ANFORDERUNGEN

⚠ Achtung! Der Heizstrahler verfügt nicht über eine Vorrichtung zur Regelung der Raumtemperatur. Benutzen Sie ihn nicht unbeaufsichtigt in einem Raum mit einer Person, die den Raum nicht verlassen kann.

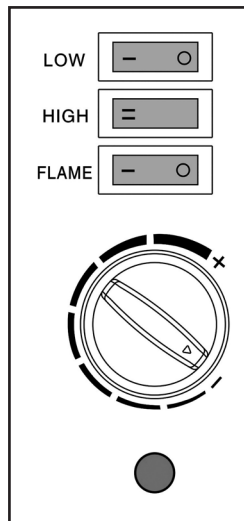
⚠ Achtung! Lassen Sie über dem Heizkörper mindestens 50 cm und vor dem Heizkörper mindestens 200 cm Freiraum.

Benutzen Sie den Heizkörper niemals in einem Raum mit brennbarem, explosivem Öl, Benzin oder Gas.

VERWENDUNG DES GERÄTS:

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, flache und stabile Fläche.
2. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Hauptschalter auf der Rückseite des Geräts auf „0“ steht.
3. Stecken Sie den Stecker des Geräts in die Steckdose.
4. Schalten Sie das Heizgerät ein, indem Sie die Taste „I/II“ in einer der Leistungsstufen berühren:

- „I“ - Niedrige Heizleistung (1000 W)
- „II“ - Hohe Heizleistung (1500 W)



5. Sie können die Temperatur mit einem Drehschalter erhöhen. Wenn Sie ein Klicksignal hören, schaltet sich der Thermostat ein und der Raum beginnt zu heizen. Sie können die Temperatur der eingeblasenen Luft zwischen 15 und 38 °C einstellen.
6. Um den Flammeneffekt einzuschalten, drehen Sie den Drehschalter auf eine höhere Temperatur, bis Sie ein Klicken hören, und drehen Sie dann den Wippschalter mit der Bezeichnung „Flame“.
7. Schalten Sie die Wippschalter aus (auf Position 0) und trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

Überhitzungsschutz

Wenn sich das Gerät aus irgendeinem Grund erwärmt, schaltet es sich automatisch aus. Entfernen Sie alle Gegenstände, die zu Überhitzung geführt haben. Sobald das Gerät abgekühlt ist, schaltet es sich wieder ein.

Reinigung

Schalten Sie das Gerät immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder einen Staubsauger, um Staub zu entfernen. Das Gerätegehäuse sollte nur mit einem leicht feuchten Tuch abgewischt werden, wobei Sie darauf achten müssen, dass keine Feuchtigkeit in das Innere des Geräts gelangt. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien oder Alkohol!

Lagerung

An einem trockenen, kühlen Ort lagern. Werfen Sie die Verpackung des Produktes nicht weg. Sie können die Verpackung verwenden, um das Gerät zu lagern, wenn es nicht verwendet wird. Vorsicht. Legen Sie das Gerät nur dann wieder in die Verpackung, wenn es ausreichend abgekühlt ist.



Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts (Elektrogerät)

(Gilt in der Europäischen Union und allen anderen europäischen Ländern, die an der getrennten Sammlung teilnehmen) Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU dürfen Elektroschrott und Elektrogeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte sollten einer Sammlung zugeführt werden, um die Wiederverwertung von Materialien zu maximieren und ihre Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne ist auf allen Produkten angebracht, für die eine getrennte Sammlung vorgeschrieben ist. Für weitere Informationen sollten sich die Verbraucher an ihre örtlichen Behörden wenden.

A termék helyiségek elsődleges fűtésére nem alkalmas! Kizárólag beltéri használatra! Ne érintse meg a termék burkolatát működés közben!

Kedves Vásárló! Köszönjük, hogy termékünket választotta, reméljük sokáig örömet leli használatában.

Nincs is jobb, mint egy hideg, téli napon a kandalló előtt szerettünkkel összebújni. Ez a többfunkciós kandalló tökéletes mása az eredeti kandallóknak: valósághű, lángoló effektet és izzó, parázsló fadarabokat tartalmaz, ugyanakkor fűtőtestként is kiválóan használható. A romantikus hangulat garantált. Hideg téli éjszakákon, igény szerint két teljesítmény szinten tudja állítani a hősziget intenzitását (1000 W, 1500 W), amely akár egy 30 m²-es helyiség alkalmankénti, időszakos fűtésére is alkalmas. Így nem csak látvány, de a hőérzet is valósághű lesz. A hőmérséklet precíz szabályzásáról beépített termosztát gondoskodik, melyet forgókapcsoló segítségével tud beállítani. A láng effekt a fűtés funkciótól függetlenül használható, így az év bármely napjában gyönyörködhet a kandallóban „égő tűz” varázslatos hangulatában.

- Biztonságosan üzemeltethető
- Nincs tűz, szikra és korom
- Két fűtési teljesítmény, nagy fűtőerő jellemzi
- Túlmelegedés védelem
- Masszív váz, műanyag borítással
- Körpanorámás, hajlított, plexi borítású tűztér
- Stabil lábak
- A fényeffekt külön is kapcsolható
- Romantikus hangulat a bekapcsolás első percétől
- Megtévesztően hasonlít a valódi kandallókra

Figyelem! A burkolat egyes pontja a hősziget hatására átmelegedhetnek!

Kivitel:	Szabadonálló kivitel
Energiaforrás:	220 - 240 V, 50 / 60 Hz
LED teljesítmény:	8 W
Fűtési teljesítmény:	1000 - 1500 W
Ajánlott felhasználás:	max. 30 m ² helyiségben
Üzemi hőmérséklet:	15 °C - 30 °C
Fűtési hőmérséklet:	15 - 38 °C
Közvetlen hőteljesítmény:	1000 - 1500 W
Beépített termosztát:	Igen, manuális
Védelem:	IP20
Túlmelegedés elleni védelem:	Igen
Zajszint:	60 dB
Tápkábel hossza:	150 cm
Borítás anyaga:	Műanyag
Kábel típusa:	H05VV-F 2 x 0,75 mm ²
Méret:	36 x 21,5 x 36 cm
Szín:	Fekete

Jelmagyarázat:

	Figyelem, veszély! Az ezzel a szimbólummal jelölt biztonsági előírásokat feltétlenül figyelembe kell venni. Figyelmen kívül hagyásuk súlyos és messzire nyúló egészségi ártalmakat, valamint mérhetetlen anyagi károkat okozhat.
	Fontos Információ! Itt magyarázó információkat és tippeket talál, amelyek segítik Önt ezen készülék optimális használatában.
	Olvassa el a kezelési útmutatót!
	Ne takarja le a készüléket!
	A terméket ne a háztartási szeméttel együtt ártalmatlanítsa, hanem a helyi gyűjtőhelyen adja le az anyag hasznosítására.
	Hulladékszelektálás jelzése!
	A csomagolás környezetbarát ártalmatlanítása!
	Védje a nedvességtől!
	Csomagolási egység beállítása felül
	Törékeny csomagolt áru

	Fürdőkádban, zuhanyfülkében vagy folyadékot tartalmazó edények közelében, vizesblokkok közelében nem használható
	Áramütés veszély!
	Forró felület, égési sérülés veszély!
	Tűzveszély

 **Veszély:** Súlyos sérülésekkel vagy halállal járó veszélyhelyzetre figyelmeztető jelölés.

 **Figyelmeztetés:** Olyan esetlegesen veszélyes szituációk jelölése, amely súlyos sérüléssel vagy halállal járhat.

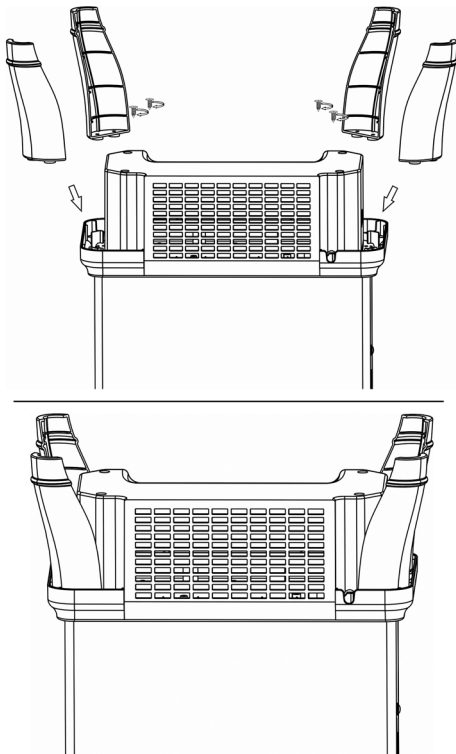
 **Vigyázat:** Könnyebb sérüléssel járó veszélyhelyzetekre történő figyelmeztetések.

 **Figyelem:** Anyagi károkkal járó veszélyhelyzetekre történő figyelmeztetés.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Láb összeállítása:

Könnyen összeállítható a hőszugárzó, csak a lábak felszerelésére van szükség. Az összeszereléshez használjon csavarhúzó. Minden lábat 2 csavarral rögzítsen a biztonságos használat érdekében. A csomag tartalmazhat pótcsavarokat is, amelyeket a szerelés végén őrizzen meg.



BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK, FIGYELMEZTETÉSEK

VESZÉLY:

⚠️ Általános tanácsok: Fulladásveszély! Kérjük a készülék csomagolását tartsa távol gyermekektől, mert fulladáshoz vezethet. A készüléket kizárólag felnőttek használhatják, a tárolás helyét úgy kell

megválasztani, hogy gyermekek véletlenül sem férhetnek hozzá. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak.

⚠️ Áramütésveszély: Soha ne üzemeltesse a készüléket nedves, vizes kézzel! A készülék megérintése, beleértve a hálózati dugóját és kábelét is nedves kézzel szigorúan tilos! A készüléket csak a megfelelő feszültséggel rendelkező váltóáramhoz szabad csatlakoztatni. Ne irányítsa a készüléket közvetlenül elektromos berendezésekre, mert azok belsejébe juthat a forró levegő és károsíthatja azt. Ne használja a készüléket vizet tartalmazó kád, zuhanyzó, medence, mosogató közelében. A készüléket csak a hálózati dugójánál fogva csatlakoztassa le az aljzatról.

⚠️ Üzemeltetés: Használat előtt bizonyosodjon meg a környezeti előírásokról! Tilos a készüléket robbanásveszélyes helyen használni! Speciális helyeken történő használat esetén (pl.: töltőállomások, fürdők...) a helyi biztonsági szabályozást követve kell eljárni! A készüléket vízszintesen, stabilan helyezze el, ügyeljen arra, hogy a készülék ne billegjen, ne tudjon felborulni! A készüléket tilos bármivel letakarni (lepedővel, takaróval...)! A tüzesetek elkerülése érdekében a készüléket ne rakja közelebb 2 m-nél bútorokhoz, tárgyakhoz vagy falhoz! A készüléket nem szabad időzítővel ellátott konnektorról üzemeltetni! A készülék nem alkalmas helyiségek elsődleges fűtési forrásaként. A készüléket időszakos (rövid ideig történő) fűtésre tervezték.

FIGYELMEZTETÉS:

⚠️ Általános tanácsok: A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni! A használat során ügyeljen a környezetében tartózkodók (különösen gyermekek) testi épségére és biztonságára. A készüléket

csak olyan személyek használhatják, akik ezt a használati útmutatót elolvasták, megértették és ennek megfelelően tudják üzemeltetni a készüléket! Csökkent szellemi, fizikai vagy érzékelő képességgel rendelkező személyek nem használhatják a készüléket! Gyermek nem használhatják a készüléket! Ügyeljen arra, hogy a készülék használatát követően a forró készülék jól szellőző helyen tudjon hűlni, mégse okozzon személyi sérülést senkinek! Tájékoztassa a környezetében lévő személyeket a készülék üzemmeleg állapotáról!

 **Áramütésveszély:** Csak olyan hálózati aljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek biztonságos működéséről meg van győződve, illetve szakember telepítette IEC 60364-1 szabvány alapján. Minden használat előtt győződjön meg a készülék és a hálózati kábel, csatlakozó sértetlenségéről! Csak sértetlen készüléket szabad üzemeltetni! Ha bármilyen sérülést tapasztal, a készüléket tilos használni, forduljon szakszervizhez! A használat során ügyeljen a hálózati kábel épségére, kerülje az olyan éleket, tárgyakat, amelyek sérülést okozhatnak a kábel felületén. Kerülje a hosszabbító kábelek, elosztók használatát, mert veszélyforrásnak minősülnek az üzemeltetés során. A készüléket mindig csatlakoztassa le a villamos hálózatról ha nem használja! Karbantartási munkákat csak kihúzott hálózati csatlakozódugó mellett szabad végezni!

 **Üzemeltetés:** Égési sérülés veszély! Soha ne érintse meg a hőszigetelő részét (alsó rész) és ne irányítsa azt közvetlen közelről más személyek vagy állatok felé! Az égési sérülések elkerülése végett a készülék megérintése előtt mindig hagyja lehűlni a készüléket! A készüléket csak gyári tartozékkal teljesen összeszerelve szabad üzemeltetni! Ha bármelyik alkatrész sérült, használat előtt pótolni kell azt újjal. A készüléket tárolás előtt hagyja teljesen

lehűlni jól szellőző helyen. A készüléket használat közben időközönként ellenőrizze, hogy nem melegedett-e túl, a szellőzőnyílások nincsenek-e eltömődve.

VIGYÁZAT:

 **Általános tanácsok:** Ne használja a készüléket ha korábban elejtette vagy odaütötte valamihez és szemmel láthatóan károsodott az! A biztonsági berendezéseket kötelező rendeltetésszerűen használni, azokat módosítani vagy kiiktatni szigorúan tilos! A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért és személyi sérülésekért a gyártó és forgalmazó felelősséget nem vállal.

 **Üzemeltetés:** A készüléket mindig a leírásnak megfelelően üzemeltesse és tárolja! Minden esetben ellenőrizze a készülék, a kábel, a csatlakozó és a tartozékok sértetlenségét! Károsodás esetén ne használja a készüléket!

FIGYELEM:

 **Üzemeltetés:** Csak fagypont, 0 °C felett használja a készüléket a páralecsapódás és áramütés elkerülése érdekében. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramforráshoz! Óvja a készüléket nedvességtől, víztől! Ne tárolja a készüléket nagy hőmérséklet-ingadozásnak, időjárási viszonyoknak kitéve, külső térben.

 **Figyelem!** A termék bizonyos alkatrészei felforrósodhatnak, és égési sérülést okozhatnak. Fokozott figyelmet igényel gyermekek közelében.

SPECIÁLIS KÖVETELMÉNYEK

 **Figyelem!** A hőszigetelő nem tartalmaz készüléket a szobák hőmérsékletének

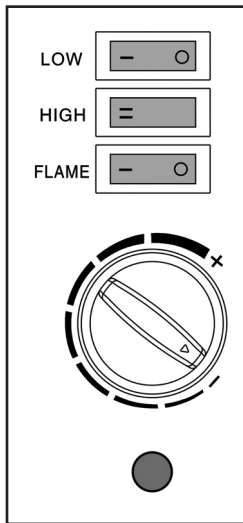
szabályozásához. Ne használja felügyelet nélkül olyan szobában, melyben olyan ember van, aki azt nem képes elhagyni.

⚠ Figyelem! Maradjon minimum 50 cm hely szabadon a hőszugárzó felett és mögött és 200 cm a hőszugárzó előtt.

Sose használja a hőszugárzót olyan szobában, amelyben gyúlékony, robbanékony olaj, benzin vagy gáz van.

HOGYAN HASZNÁLJUK A KÉSZÜLÉKET:

1. Helyezze a készüléket vízszintes, sima és stabil felületre.
2. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék oldalán található főkapcsolók „0” pozícióba vannak kapcsolva.
3. Dugja be a készülék csatlakozóját a hálózati aljzatba.
4. Kapcsolja be a fűtőtestet a billenő kapcsolók valamelyikével: I/II teljesítmény fokozatban vagy csak világítási módban:
 - „I” – Gyenge hőszugár (1000 W)
 - „II” – Erős hőszugár (1500 W)
5. A hőmérséklet növelését forgókapcsoló segítségével teheti meg. Ha kattánót hall, a termosztátot kapcsolja és a helyiség fűtése megkezdődik. 15 és 38 °C között tudja állítani a befűjt levegő hőmérsékletét.
6. Ha be szeretné kapcsolni a lobogó tűz



fényeffektet, a forgókapcsolót forgassa nagyobb hőmérséklet felé addig, amíg kattánót nem hall, majd kapcsolja át a „Flame” feliratú billenőkapcsolót.

7. Kapcsolja le (0 állásba) a billenő kapcsolókat és csatlakoztassa le a készüléket a hálózatról.

Túlmelegedési védelem

Ha a készüléket túlmelegszi valami miatt, akkor automatikusan kikapcsol. Távolítsa el minden tárgyat, ami a túlmelegedést okozta. Miután a készülék lehűlt újra be fog kapcsolni.

Tisztítás

Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki, húzza ki és hagyja lehűlni a készüléket. A por eltávolításához használjon száraz rongyot vagy porszívót. A készülékházat csak enyhén nedves törölkendővel szabad áttörölni, ügyeljen rá, hogy a készülékbe ne kerüljön nedvesség! Ne használjon vegyszereket, alkoholt a tisztítás során!

Tárolás

Száraz hűvös helyen tárolja. Ne dobja el a termék dobozát. Használhatja a készülék tárolására ha nem használja azt. Figyelem a készüléket csak akkor helyezze vissza dobozába ha az megfelelően lehűlt.



— A készülék megfelelő ártalmatlanítása (Elektromos készülék)

(Érvényes az Európai unióban és minden egyéb európai államban, akik szelektív gyűjtésben részt vesznek) A 2012/19/EU irányelvek szerint az elektromos hulladékokat és készülékeket nem lehet háztartási hulladékok közé kidobni. A régi készülékeket gyűjtőbe kell helyezni, hogy maximalizálni lehessen az alapanyagok újrahasznosítását így csökkentve az emberek egészségére és a környezetre kifejtett hatásukat. Az áthúzott szeméttároló szimbólum minden olyan terméken szerepel, amelyekre a külön gyűjtés kötelező. A fogyasztók a helyi hatóságoktól érdeklődjének további információról.

Výrobek není vhodný pro primární vytápění místností! Jen pro vnitřní použití! Během provozu se nedotýkejte krytu výrobku!

Vážený zákazníku! Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Doufáme, že bude dlouhodobě uspokojovat Vaše potřeby.

Není nic lepšího, než se v chladný, zimní den toulit k milované osobě před krbem. je zaručena. Během chladných zimních nocí si můžete nastavit intenzitu radiátoru ve dvou stupních výkonu (1000 W, 1500 W), což je vhodné pro občasně, periodické vytápění i 30 m² místnosti. Takto bude realistický nejen pohled, ale i pocit tepla. Přesnou regulaci teploty zajišťuje vestavěný termostat, který lze nastavit pomocí otočného spínače. Efekt plamene lze použít nezávisle na funkci ohřevu, takže magickou atmosféru „hořícího ohně“ v krbu si můžete vychutnat v kterýkoli den v roce.

- Bezpečné provozování
- Žádný oheň, jiskry ani saze
- Dva stupně vytápění, vyznačuje se vysokým topným výkonem
- Ochrana proti přehřátí
- Pevný rám s plastovým krytem
- Panoramatický, ohnutý krb s plexisklem
- Stabilní nohy
- Světelný efekt můžete zapnout i samostatně
- Romantická atmosféra od prvního momentu zapnutí
- Zdánlivě podobné skutečným krbem

Provedění:	Volne stojací
Zdroj energie:	220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Výkon LED:	8 W
Topný výkon:	1000 - 1500 W
Odporúčané použití:	max. 30 m ² miestnosť
Provozní teplota:	15 °C - 30 °C
Teplota vytápění:	15 - 38 °C
Přímý tepelný výkon:	1000 - 1500 W
Zabudovaný termostat:	Áno, manuálny
Trída ochrany:	IP20
Ochrana proti přehřátí:	Áno
Hlasitost:	60 dB
Délka napájecího kabelu:	150 cm
Materiál krytu:	Plast
Typ kabelu:	H05VV-F 2 x 0,75 mm ²
Rozměr:	36 x 21,5 x 36 cm
Barva:	Černá

Pozor! Některé body na krytu se mohou přehřát v důsledku tepelného záření!

Symbols explanation:

	Pozor, nebezpečí! Bezpečnostní předpisy označené tímto symbolem je třeba vždy brát v úvahu. Jejich ignorování může vést k vážným, dlouhodobým zdravotním problémům, respektive k nevyčíslitelným materiálním škodám.
	Důležitá informace! Zde naleznete vysvětlující informace a tipy, které Vám pomohou při optimálním používání zařízení.
	Přečtěte si tento návod k použití!
	Zařízení nikdy nezakrývejte!
	Zařízení nepatří do komunálního odpadu, předejte jej na sběrném místě k recyklaci.
	Značení recyklace odpadu!
	Ekologická likvidace odpadu!
	Chraňte před vlhkostí!
	Nastavení balící jednotky nahoru
	Křehký produkt

	Zařízení nelze použít ve vaně, sprchovém koutě nebo v blízkosti nádob s tekutinami nebo v blízkosti vodních bloků.
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
	Horký povrch, nebezpečí popálení!
	Nebezpečí požáru

 **Nebezpečí:** Označení varující před nebezpečím vážného zranění nebo smrti.

 **Upozornění:** Označení potenciálně nebezpečných situací, které mohou mít za následek vážné zranění nebo smrt.

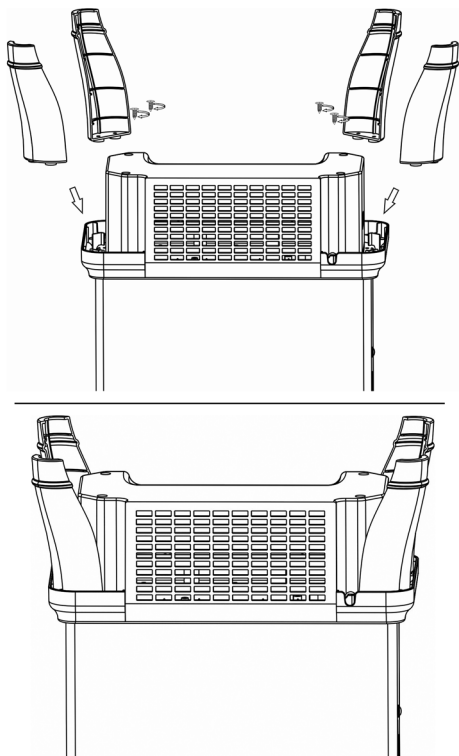
 **Pozor:** Výstražná upozornění na nebezpečí menšího zranění.

 **Výstraha:** Varování před nebezpečnými situacemi s materiálními škodami.

NÁVOD K POUŽITÍ

Sestavení nohou:

Ohřívač se snadno montuje, je třeba namontovat pouze nožičky. K sestavení použijte šroubovák. Pro bezpečné použití připevněte každou nohu 2 šrouby. Balení může obsahovat také náhradní šrouby, které byste si měli nechat na konci instalace.



nemohou hrát.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

Nikdy neprovozujte zařízení s mokrou nebo vlhkou rukou! Nedotýkejte se zařízení, včetně síťové zástrčky, kabelu a dotykového panelu, mokřýma rukama! Zařízení musí být připojeno ke zdroji střídavého proudu pouze se správným napětím. Neměřte přístrojem přímo na elektrické zařízení, protože by mohl vniknout horký vzduch a poškodit jej. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vany s vodou, sprchové kutu, bazénu nebo dřezu. Zařízení odpojujte od sítě pouze pomocí zástrčky. Nikdy vedte kabel přístroje na přední straně přístroje!

 **Provozování:** Před použitím se ujistěte o environmentálních předpisech. Je přísně zakázáno zařízení používat ve výbušném prostředí! Při použití na zvláštních místech (např. Čerpací stanice, vany...) musí být dodrženy místní bezpečnostní předpisy! Naplánujte si umístění přístroje, změřte jej, před instalací použijte krejčovský metr! Nezakrývejte přístroj ničím (plachty, příkrývky...)! Aby se předešlo možnému požáru, neumístěte do blízkosti zařízení žádný nábytek nebo předmět. Spotřebič se nesmí provozovat ze zásuvky s časovačem! Spotřebič není vhodný jako primární zdroj vytápění pro místnosti. Spotřebič je určen pro příležitostné, přerušované (krátkodobé) vytápění.

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY, UPOZORNĚNÍ

NEBEZPEČÍ:

 **Obecné rady:** Nebezpečí udušení! Prosíme balení zařízení držte mimo dosah dětí, protože může způsobit udušení! Zařízení mohou používat výlučně dospělé osoby, místo skladování zvolte tak, aby se k němu děti nemohly dostat. Se zařízením si děti

UPOZORNĚNÍ:

 **Obecné rady:** Zařízení lze používat pouze podle předpisů! Výrobce a distributor nepřebírá odpovědnost za škody a zranění způsobené nesprávným používáním. Během používání dbejte na bezpečí lidí ve vašem okolí (hlavně dětí). Přístroj mohou používat pouze osoby, které si přečtly, pochopily tento návod k použití a jsou schopny používat přístroj podle předpisů. Osoby se sníženými mentálními, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi

nesmí přístroj používat. Děti nemohou používat zařízení! Po použití se ujistěte, že horký spotřebič ochladí na dobře větraném místě a nezpůsobí zranění. Informujte své okolí o provozním stavu zařízení.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

Přístroj připojujte pouze do síťové zásuvky, která je bezpečná pro provoz nebo byla nainstalována odborníkem v souladu s normou IEC 603364-1. Před každým použitím se ujistěte o tom zda jsou přístroj, síťový kabel a konektory neporušené. Pokud narazíte na jakékoli poškození, nepoužívejte přístroj, obraťte se na odborný servis! Během používání dávejte pozor na celistvost napájecího kabelu a vyhýbejte se okrajům nebo předmětům, které by mohly poškodit povrch kabelu. Nepoužívejte prodlužovačky nebo rozdělovače, protože jsou během provozu zdrojem nebezpečí. Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej vždy od sítě! Údržbářské práce se smí provádět pouze s vytaženou síťovou zástrčkou!

 **Provozování:** Nebezpečí popálení! Nikdy se nedotýkejte části ohřívače (dolní část)! Aby se předešlo popáleninám, vždy nechte zařízení vychladnout. Přístroj se smí provozovat pouze tehdy, je-li zcela sestaven s výrobním příslušenstvím. Pokud je některá část poškozena musí se před použitím vyměnit. Před uskladněním nechte přístroj zcela vychladnout na dobře větraném místě. Během používání pravidelně kontrolujte, zda se přístroj nepřehřívá a zda nejsou zablokovány ventilační otvory.

POZOR:

 **Obecné rady:** Nepoužívejte přístroj, pokud Vám již spadl nebo narazil a je viditelně poškozen. Je přísně zakázáno používat, upravovat nebo deaktivovat bezpečnostní zařízení podle určení. Výrobce a distributor nepřebírá odpovědnost za škody a zranění

osob vyplývající z nesprávného používání.

 **Provozování:** Přístroj vždy obsluhujte a skladujte podle pokynů. Vždy zkontrolujte celistvost zařízení, kabelu, konektoru a příslušenství. V případě poškození přístroj nepoužívejte.

VÝSTRAHA:

 **Provozování:** Spotřebič používejte pouze při teplotách nad bodem mrazu nad 0 °C abyste zabránili kondenzaci a úrazu elektrickým proudem. Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, když je připojen k elektrické síti! Chraňte přístroj před vlhkostí a vodou! Neuchovávejte přístroj venku při vysokých teplotách.

 **Pozor!** Vnější obal a části produktu se mohou zahřát a způsobit popáleniny. Vyžaduje zvýšenou pozornost v blízkosti dětí.

SPECIÁLNÍ POŽADAVKY

 **Pozor!** Součástí ohřívače není zařízení pro regulaci teploty v místnostech. Nepoužívejte jej bez dozoru v místnosti s lidmi, kteří jej nemohou opustit.

 **Pozor!** Nechte minimálně 30 cm volného prostoru nad ohřívačem a 200 cm za ohřívačem. Ohřívač nikdy nepoužívejte v místnosti s hořlavým, výbušným olejem, benzínem nebo plynem.

JAK POUŽÍVAT ZAŘÍZENÍ

1. Zařízení umístěte na vodorovnou, hladkou a stabilní plochu.
 2. Před použitím se ujistěte, že hlavní vypínače na boku přístroje jsou přepnuty do polohy „0“.
 3. Zařízení připojte ke zdroji elektrické energie.
 4. Ohřívač zapněte jedním z kolébkových spínačů: pouze v režimu I/II nebo v režimu osvětlení:
-
- „I“ – Nízký výkon (1000 W)
 „II“ – Vysoký výkon (1500 W)
5. Teplotu můžete zvýšit pomocí otočného spínače. Když uslyšíte kliknutí, termostat se zapne a místnost se začne vytápět. Dokáže regulovat teplotu přiváděného vzduchu v rozmezí 15 až 38 °C.
 6. Chcete-li zapnout světelný efekt hořícího ohně, otočte otočný prepínač na vyšší teplotu, dokud neuslyšíte cvaknutí, pak přepněte prepínač označený jako „Flame“.
 7. Vypněte (do polohy 0) kolébkové spínače a odpojte zařízení od sítě.

Ochrana proti přehřátí

Pokud se zařízení kvůli něčemu přehřeje, automaticky se vypne. Odstraňte všechny předměty, které způsobily přehřátí. Po vychladnutí se zařízení opět zapne.

Čištění

Před čištěním zařízení vždy vypněte, odpojte ze sítě a nechte vychladnout. K odstranění prachu použijte suchý hadřík nebo vysavač. Kryt přístroje otírejte jen mírně navlhčeným hadříkem, dbejte na to, aby se dovnitř přístroje nedostala žádná vlhkost! Při čištění nepoužívejte chemikálie ani alkohol!

Skladování

Skladujte na chladném a suchém místě. Krabici s produktem nevyhazujte. Můžete jej použít k uložení zařízení, když jej nepoužíváte. Pozor, zařízení vložte zpět do krabice až po správném vychladnutí



— Správná likvidace zařízení (elektrické zařízení)

(Platí v Evropské unii a všech ostatních evropských státech, které se účastní selektivního sběru) Podle směrnic 2012/19/EU elektroodpad a spotřebiče nelze vyhazovat do domovního odpadu. Stará zařízení musí být sbírána, aby se maximalizovala recyklace surovin, čímž se sníží jejich vliv na zdraví lidí a životní prostředí. Symbol přeškrtnutého koše je na všech produktech, pro které je povinen separovaný sběr. Spotřebitelé by si měli ověřit další informace u místních úřadů.

Výrobok nie je vhodný na primárne vykurovanie miestností! Len na vnútorné použitie! Počas prevádzky sa nedotýkajte krytu výrobku! **Pozor! Niektoré body na kryte sa môžu prehriať v dôsledku tepelného žiarenia!**

Vážený zákazník! Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Dúfame, že dlhodobo bude uspokojovať Vaše potreby.

Nie je nič lepšie, ako sa v chladný, zimný deň túliť k milovanej osobe pred krbom. Tento multifunkčný krb je dokonalou kópiou pôvodných krbov: obsahuje realistický, plápolajúci efekt a žeravé, tlejúce kusy dreva, ale dá sa použiť aj ako ohrievač. Romantická atmosféra je zaručená. Počas chladných zimných nocí si môžete nastaviť intenzitu radiátora v dvoch stupňoch výkonu (1000 W, 1500 W), čo je vhodné na občasné, periodické vykurovanie aj 30 m² miestnosti. Takto bude realistický nielen pohľad, ale aj pocit tepla. Presnú reguláciu teploty zabezpečuje vstavaný termostat, ktorý je možné nastaviť pomocou otočného spínača. Efekt plameňa je možné použiť nezávisle od funkcie ohrevu, takže magickú atmosféru „horiaceho ohňa“ v krbe si môžete vychutnať v ktorýkoľvek deň v roku.

- Bezpečné prevádzkovanie
- Žiadny oheň, iskry ani sadza
- Dva stupne vykurovania, vyznačuje sa vysokým vykurovacím výkonom
- Ochrana proti prehriatiu
- Pevný rám s plastovým krytom
- Panoramatický, ohnutý krb s plexisklom
- Stabilné nohy
- Svetelný efekt môžete zapnúť aj samostatne
- Romantická atmosféra od prvého momentu zapnutia
- Zdanlivo podobné skutočným krbom

Vyhotovenie:	Voľne stojace
Zdroj energie:	220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Výkon LED:	8 W
Vykurovací výkon:	1000 - 1500 W
Odporúčané použitie:	max. 30 m ² miestnosť
Prevádzková teplota:	15 °C - 30 °C
Teplota vykurovania:	15 - 38 °C
Priamy tepelný výkon:	1000 - 1500 W
Zabudovaný termostat:	Áno, manuálny
Trieda ochrany:	IP20
Ochrana proti prehriatiu:	Áno
Hlasitosť:	60 dB
Dĺžka napájacieho kábla:	150 cm
Materiál krytu:	Plast
Typ kábla:	H05VV-F 2 x 0,75 mm ²
Rozmer:	36 x 21,5 x 36 cm
Farba:	Čierna

Legenda

	Pozor, nebezpečenstvo! Bezpečnostné predpisy označené týmto symbolom je potrebné vždy brať do úvahy. Ich ignorovanie môže viesť k vážnym, dlhodobým zdravotným problémom, respektíve k nevyčísliteľným materiálnym škodám.
	Dôležitá informácia! Tu nájdete vysvetľujúce informácie a tipy, ktoré Vám pomôžu pri optimálnom používaní zariadenia.
	Prečítajte si tento návod na použitie!
	Zariadenie nikdy nezakrývajte!
	Zariadenie nepatrí do komunálneho odpadu, odovzdajte ho na zbernom mieste na recykláciu.
	Značenie recyklácie odpadu!
	Ekologická likvidácia odpadu!
	Chráňte pred vlhkosťou!
	Nastavenie baliacej jednotky hore
	Krehký produkt

	Zariadenie nemožno použiť vo vani, sprchovom kúte alebo v blízkosti nádob s tekutinami alebo v blízkosti vodných blokov.
	Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
	Horúci povrch, nebezpečenstvo popálenia!
	Nebezpečenstvo požiaru

 **Nebezpečenstvo:** Označenie varujúce pred nebezpečenstvom vážneho zranenia alebo smrti.

 **Upozornenie:** Označenie potenciálne nebezpečných situácií, ktoré môžu mať za následok vážne zranenie alebo smrť.

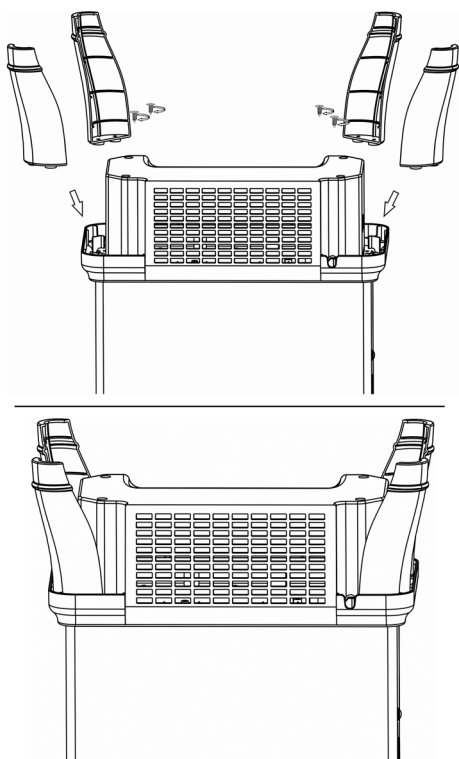
 **Pozor:** Výstražné upozornenia na nebezpečenstvo menšieho zranenia.

 **Výstraha:** Varovanie pred nebezpečnými situáciami s materiálnymi škodami.

NÁVOD NA POUŽITIE

Zostavenie nôh:

Ohrievač sa ľahko montuje, je potrebné namontovať iba nožičky. Na zostavenie použite skrutkovač. Pre bezpečné použitie pripevnite každú nohu 2 skrutkami. Balenie môže obsahovať aj náhradné skrutky, ktoré by ste si mali nechať na konci inštalácie.



zariadením sa deti nemôžu hrať.

⚠ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým

prúdom: Nikdy neprevádzkujte zariadenie s mokrou alebo vlhkou rukou! Nedotýkajte sa zariadenia, vrátane sieťovej zástrčky, kábla a dotykového panela, mokрыmi rukami! Zariadenie musí byť pripojené k zdroju striedavého prúdu iba so správnym napätím. Nemierte prístrojom priamo na elektrické zariadenie, pretože by mohol vniknúť horúci vzduch a poškodiť ho. Nepoužívajte prístroj v blízkosti vane s vodou, sprchové kúty, bazéna alebo drezu. Zariadenie odpojujte od siete iba pomocou zástrčky. Nikdy vedte kábel prístroja na prednej strane prístroja!

⚠ Prevádzkovanie: Pred použitím sa uistite o environmentálnych predpisoch. Je prísne zakázané zariadenie používať vo výbušnom prostredí! Pri použití na zvláštnych miestach (napr. Čerpacie stanice, vane ...) musia byť dodržané miestne bezpečnostné predpisy! Naplánujte si umiestnenie prístroja, zmerajte ho, pred inštaláciou použite krajčírsky meter! Nezakrývajte prístroj ničím (plachty, prikrývky ...)! Aby sa predišlo možnému požiaru, neumiestnite do blízkosti zariadenia žiadne nábytok alebo predmet. Spotrebič sa nesmie prevádzkovať zo zásuvky s časovačom! Spotrebič nie je vhodný ako primárny zdroj vykurovania pre miestnosť. Spotrebič je určený na príležitostné, prerušované (krátkodobé) vykurovanie.

BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY, UPOZORNENIA

NEBEZPEČENSTVO:

⚠ Obecné rady: Nebezpečenstvo udusení! Prosíme balenie zariadenia držte mimo dosahu detí, pretože môže spôsobiť udusenie! Zariadenie môžu používať výlučne dospelé osoby, miesto skladovania zvolte tak aby sa k nemu deti nemohli dostať. So

UPOZORNENIE:

⚠ Všeobecné rady: Zariadenie je možné používať len podľa predpisov! Výrobca a distribútor nepreberá zodpovednosť za škody a zranenia spôsobené nesprávnym používaním. Počas používania dbajte na bezpečie ľudí vo vašom okolí (hlavne deti). Prístroj môžu používať iba osoby, ktoré si prečítali, pochopili tento

návod na použitie a sú schopné používať prístroj podľa predpisov. Osoby so zníženými mentálnymi, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami nesmú prístroj používať. Deti nemôžu používať zariadenie! Po použití sa uistite, že horúci spotrebič ochladí na dobre vetranom mieste a nespôsobí zranenie. Informujte svoje okolie o prevádzkovom stave zariadenia.

⚠ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom: Prístroj pripájajte iba do sieťovej zásuvky, ktorá je bezpečná pre prevádzku alebo bola nainštalovaná odborníkom v súlade s normou IEC 603364-1. Pred každým použitím sa uistite o tom či sú prístroj, sieťový kábel a konektory neporušené. Ak narazíte na akékoľvek poškodenie, nepoužívajte prístroj, obráťte sa na odborný servis! Počas používania dávajte pozor na celistvosť napájacieho kábla a vyhýbajte sa okrajom alebo predmetom, ktoré by mohli poškodiť povrch kábla. Nepoužívajte predlžovačky alebo rozdeľovače, pretože sú počas prevádzky zdrojom nebezpečenstva. Pokiaľ prístroj nepoužívate, odpojte ho vždy od siete! Údržbové práce sa smú vykonávať iba s vytiahnutou sieťovou zástrčkou!

⚠ Prevádzkovanie: Nebezpečenstvo popálenia! Nikdy sa nedotýkajte časti ohrievača (dolná časť)! Aby sa predišlo popáleninám, vždy nechajte zariadenie vychladnúť. Prístroj sa smie prevádzkovať iba vtedy ak je úplne zostavený s výrobným príslušenstvom. Ak je niektorá časť poškodená musí sa pred použitím vymeniť. Pred uskladnením nechajte prístroj úplne vychladnúť na dobre vetranom mieste. Počas používania pravidelne kontrolujte, či sa prístroj neprehrieva a či nie sú zablokované ventilačné otvory.

POZOR:

⚠ Všeobecné rady: Nepoužívajte prístroj, ak Vám

už spadol alebo narazil a je viditeľne poškodený. Je prísne zakázané používať, upravovať alebo deaktivovať bezpečnostné zariadenia podľa určenia. Výrobca a distribútor nepreberá zodpovednosť za škody a zranenia osôb vyplývajúce z nesprávneho použitia.

⚠ Prevádzkovanie: Prístroj vždy obsluhujte a skladujte podľa pokynov. Vždy skontrolujte celistvosť zariadenia, kábla, konektora a príslušenstva. V prípade poškodenia prístroj nepoužívajte.

VÝSTRAHA:

⚠ Prevádzkovanie: Spotrebič používajte iba pri teplotách nad bodom mrazu nad 0 °C aby ste zabránili kondenzácii a úrazu elektrickým prúdom. Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru, keď je pripojený k elektrickej sieti! Chráňte prístroj pred vlhkosťou a vodou! Neuchovávajte prístroj vonku pri vysokých teplotách.

⚠ Pozor! Vonkajší obal a časti produktu sa môžu zahriať a spôsobiť popáleniny. Vyžaduje zvýšenú pozornosť v blízkosti detí.

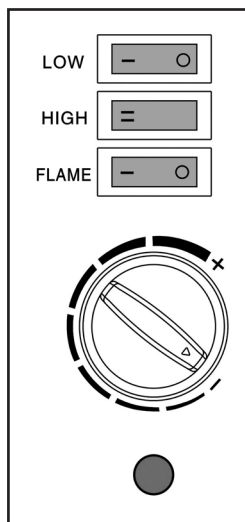
ŠPECIÁLNE POŽIADAVKY

⚠ Pozor! Súčasťou ohrievača nie je zariadenie na reguláciu teploty v miestnostiach. Nepoužívajte ho bez dozoru v miestnosti s ľuďmi, ktorí ho nemôžu opustiť.

⚠ Pozor! Nechajte minimálne 30 cm voľného priestoru nad ohrievačom a 200 cm za ohrievačom. Ohrievač nikdy nepoužívajte v miestnosti s horľavým, výbušným olejom, benzínom alebo plynom.

AKO POUŽÍVAŤ ZARIADENIE

1. Zariadenie umiestnite na vodorovnú, hladkú a stabilnú plochu.
2. Pred použitím sa uistite, že hlavné vypínače na boku prístroja sú prepnuté do polohy „0“.
3. Zariadenie pripojte k zdroju elektrickej energie.
4. Ohrievač zapnite jedným z kolískových spínačov: iba v režime I/II alebo v režime osvetlenia:



„I“ – Nízky výkon (1000 W)

„II“ – Vysoký výkon (1500 W)

5. Teplotu môžete zvýšiť pomocou otočného spínača. Keď začujete kliknutie, termostat sa zapne a miestnosť sa začne vykurovať. Dokáže regulovať teplotu privádzaného vzduchu v rozmedzí 15 až 38 °C.
6. Ak chcete zapnúť svetelný efekt horiaceho ohňa, otočte otočný prepínač na vyššiu teplotu, kým nezačujete cvaknutie, potom prepnete prepínač označený ako „Flame“.
7. Vypnite (do polohy 0) kolískové spínače a odpojte zariadenie od siete.

Ochrana proti prehriatiu

Ak sa zariadenie kvôli niečomu prehreje, automaticky sa vypne. Odstráňte všetky predmety, ktoré spôsobili prehriatie. Po vychladnutí sa zariadenie opäť zapne.

Čistenie

Pred čistením zariadenie vždy vypnite, odpojte zo siete a nechajte vychladnúť. Na odstránenie prachu použite suchú handričku alebo vysávač. Kryt prístroja utierajte len mierne navlhčenou handričkou, dbajte na to, aby sa dovnútra prístroja nedostala žiadna vlhkosť! Pri čistení nepoužívajte chemikálie ani alkohol!

Skladovanie

Skladujte na chladnom a suchom mieste. Krabicu s produktom nevyhadzujte. Môžete ho použiť na uloženie zariadenia, keď ho nepoužívate. Pozor, zariadenie vložte späť do krabice až po správnom vychladnutí



— Správna likvidácia zariadenia (elektrické zariadenie)

(Platí v Európskej únii a všetkých ostatných európskych štátoch, ktoré sa zúčastňujú selektívneho zberu) Podľa smerníc 2012/19/EÚ elektroodpad a spotrebiče nemožno vyhadzovať do domového odpadu. Staré zariadenia sa musia zbierať, aby sa maximalizovala recyklácia surovín, čím sa zníži ich vplyv na zdravie ľudí a životné prostredie. Symbol prečiarknutého koša je na všetkých produktoch, pre ktoré je povinný separovaný zber. Spotrebitelia by si mali overiť ďalšie informácie u miestnych úradov.

Numai pentru uz interior! Nu atingeți carcasa produsului în timpul funcționării!

Dragă client! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru, sperăm că vă veți bucura de utilizarea lui mult timp.

Nimic mai bun decât să te ghemuiești în fața șemineului cu persoana iubită într-o zi rece de iarnă. Acest șemineu multifuncțional este copia perfectă a șemineului original: are un efect realist de flacără și bucăți de lemn strălucitoare, care mocnesc, dar funcționează și ca un încălzitor perfect. O atmosferă romantică este garantată. În nopțile reci de iarnă, puteți regla intensitatea încălzitorului radiant la două niveluri de putere (900 W, 1800 W), care pot fi utilizate pentru încălzirea ocazională, intermitentă, a unei încăperi de până la 30 m². Deci nu numai experiența vizuală, ci și experiența de încălzire va fi realistă. Controlul precis al temperaturii este asigurat de un termostat încorporat, pe care îl puteți regla cu ajutorul unui comutator rotativ. Efectul de flacără poate fi folosit independent de funcția de încălzire, astfel încât să vă puteți bucura de magia unui foc care arde în șemineu în orice zi a anului.

- Operare sigură
- Fără foc, scântei sau funingine
- Două ieșiri de încălzire, putere mare de încălzire
- Protecție la supraîncălzire
- Cadru solid cu capac din plastic
- Focar curbat cu capac panoramic din plexiglas
- Picioare stabile
- Efectul de lumină poate fi comutat separat

- Atmosferă romantică din primul minut de la pornire
- Arată înșelător de asemănător cu șemineele reale

Atenție! Unele părți ale husei se pot supraîncălzi din cauza radiațiilor de căldură!

Proiecta:	Design de sine stătător
Sursa de energie:	220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Putere LED:	8 W
Putere de încălzire:	1000 - 1500 W
Utilizare recomandată:	intr-o camera de max. 30 m ²
Temperatura de Operare:	15 °C - 30 °C
Temperatura de încălzire	15 - 38 °C
Putere de încălzire directă:	1000 - 1500 W
Termostat încorporat:	Da, manual
Protecție:	IP20
Protecție la supraîncălzire:	da
Nivel de zgomot:	60 dB
Lungimea cablului de alimentare:	150 cm
Material acoperire:	Plastic
Tip cablu:	H05VV-F 2 x 0,75 mm ²
Mărimea:	36 x 21,5 x 36 cm
Culoare:	Negru

Explicația semnului:

	Atentie, pericol! Trebuie respectate regulile de siguranță marcate cu acest simbol. Ignorarea acestora poate provoca daune grave și de mare anvergură sănătății, precum și pagube materiale incomensurabile.
	Informații importante! Aici veți găsi informații explicative și sfaturi care să vă ajute să utilizați acest dispozitiv în mod optim.
	Citiți instrucțiunile de utilizare!
	Nu acoperiți dispozitivul!
	Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere, ci predați-l la punctul local de colectare pentru reciclare.
	Indicație de sortare a deșeurilor!
	Eliminarea ecologică a ambalajului!
	A se proteja de umiditate!
	Puneți unitatea de ambalare deasupra
	Bunuri fragile ambalate

	Nu utilizați în căzi, cabine de duș sau în apropierea recipientelor care conțin lichide și în apropierea blocurilor de apă.
	Risc de electrocutare!
	Suprafața fierbinte, risc de arsuri!
	Risc de incendiu!

 **Pericol:** Avertizare cu privire la o situație de urgență care implică răni grave sau deces.

 **Avertizare:** pentru a indica situații potențial periculoase care ar putea duce la răni grave sau deces.

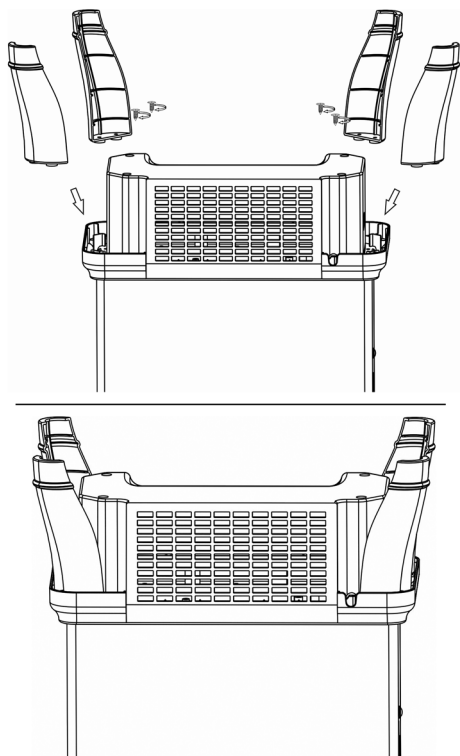
 **Prudență:** Avertismente pentru situații de urgență cu vătămări minore.

 **Atenție:** Avertizare privind situațiile de urgență care implică daune financiare.

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Ansamblu picior:

Încălzitorul radiant este ușor de asamblat, trebuie montate doar picioarele. Utilizați doar o șurubelniță pentru asamblare. Folosiți doar o șurubelniță pentru a fixa picioarele. Pachetul poate conține și șuruburi de rezervă, pe care ar trebui să le păstrați la sfârșitul ansamblului.



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ, AVERTISMENTE

PERICOL:

⚠ Sfat general: Pericol de sufocare! Vă rugăm să nu lăsați ambalajul aparatului la îndemâna copiilor, deoarece poate duce la sufocare. Aparatul trebuie folosit doar de adulți, iar locul de depozitare trebuie

ales astfel încât copiii să nu poată accesa accidental. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.

⚠ Risc de electrocutare: Nu utilizați niciodată aparatul cu mâinile ude și umede! Atingerea aparatului, inclusiv ștecherul și cablul de alimentare, cu mâinile ude este strict interzisă! Aparatul trebuie conectat numai la o sursă de curent alternativ de tensiune corectă. Nu îndreptați aparatul direct către echipamentul electric, deoarece aerul fierbinte poate pătrunde și îl poate deteriora. Nu utilizați aparatul lângă o cadă, duș, piscină sau chiuvetă care conține apă. Nu deconectați aparatul de la priza de perete decât de la ștecherul de la rețea.

⚠ Operațiune: verificați reglementările de mediu înainte de utilizare! Nu folosiți aparatul într-o atmosferă explozivă! Dacă este utilizat în locuri speciale (de exemplu, stații de alimentare, băi...), trebuie respectate reglementările locale de siguranță! Planificați și măsurați locația dispozitivului, folosiți o bandă de măsurare înainte de instalare! Nu acoperiți aparatul cu nimic (cearșafuri, păături...)! Pentru a evita incendiile, nu așezați mobilier sau obiecte la 2 m de aparat! Aparatul nu trebuie operat de la o priză cu temporizator! Aparatul nu este potrivit ca sursă primară de încălzire a spațiului. Aparatul este proiectat pentru încălzire ocazională, temporară (pentru perioade scurte).

AVERTIZARE

⚠ Sfat general: Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost destinat! Când utilizați aparatul, trebuie luate în considerare siguranța și sănătatea persoanelor (în special a copiilor) din zona înconjurătoare. Aparatul este destinat utilizării numai de către persoane care au citit și au înțeles acest manual

de instrucțiuni și care sunt capabile să opereze aparatul în consecință! Persoanele cu abilități mentale, fizice sau senzoriale reduse nu trebuie să folosească acest dispozitiv! Copiii nu trebuie să folosească dispozitivul! Asigurați-vă că, după utilizare, aparatul fierbinte se poate răci într-un loc bine ventilat, fără a provoca vătămări corporale! Informați persoanele din jurul aparatului despre starea sa de fierbinte!

 **Risc de electrocutare:** Conectați aparatul numai la o priză pe care sunteți sigur că este sigură de utilizat și care a fost instalată de un instalator calificat conform IEC 60364-1. Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că aparatul și cablul de alimentare sau ștecherul nu sunt deteriorate. Folosiți numai echipamente care nu sunt deteriorate! Dacă întâmpinați vreo deteriorare, nu utilizați aparatul, contactați un centru de service profesionist. Când utilizați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat și evitați orice margini ascuțite sau obiecte care ar putea deteriora suprafața cablului. Evitați utilizarea prelungitoarelor și adaptoarelor, deoarece acestea sunt periculoase în timpul funcționării. Deconectați întotdeauna aparatul de la rețea atunci când nu îl utilizați. Lucrările de întreținere trebuie efectuate numai cu ștecherul deconectat!

 **Operațiune:** Risc de arsuri! Nu atingeți niciodată elementul de încălzire (partea inferioară) a aparatului! Pentru a evita arsurile, lăsați întotdeauna aparatul să se răcească înainte de a atinge carcasa aparatului! Aparatul trebuie utilizat numai complet asamblat cu accesorii din fabrică! Dacă vreo piesă este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită înainte de utilizare. Lăsați aparatul să se răcească complet într-un loc bine ventilat înainte de depozitare. Verificați periodic aparatul în timpul utilizării pentru a vă asigura că nu este supraîncălzit și că orificiile de ventilație nu sunt blocate.

PRUDENȚĂ:

 **Sfat general:** Nu utilizați dispozitivul dacă l-ați scăpat sau l-ați lovit de ceva și este vizibil deteriorat! Dispozitivele de siguranță trebuie utilizate în scopul pentru care au fost destinate și nu trebuie modificate sau dezactivate! Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru daune sau vătămări corporale rezultate din utilizarea necorespunzătoare.

 **Operațiune:** Utilizați și depozitați întotdeauna aparatul în conformitate cu instrucțiunile! Verificați întotdeauna starea aparatului, cablului, ștecherul și accesorii. Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat!

ATENȚIE:

 **Operațiune:** Folosiți numai peste punctul de îngheț, 0 °C pentru a evita condensul și șocurile electrice. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare. Protejați aparatul de umiditate și apă! Nu depozitați aparatul într-o zonă exterioară unde este expus la fluctuații mari de temperatură sau condiții meteorologice.

 **Atenție!** Anumite părți ale produsului se pot încălzi și pot provoca arsuri. Necesită atenție suplimentară în jurul copiilor.

CERINȚE SPECIFICE

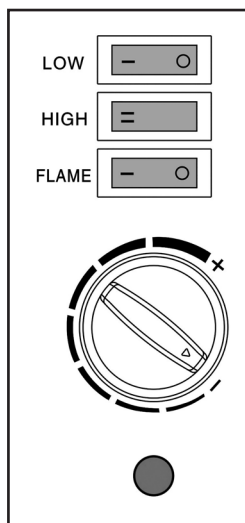
 **Atenție!** Încălzitorul radiant nu include un dispozitiv de control al temperaturii în încăperi. Nu îl folosiți nesupravegheat într-o cameră cu o persoană care nu poate pleca.

 **Atenție!** Lăsați cel puțin 50 cm spațiu liber deasupra încălzitorului radiant și 200 cm în fața încălzitorului radiant.

Nu utilizați niciodată încălzitorul într-o încăpere cu ulei, benzină sau gaz inflamabil, exploziv.

UTILIZAREA PRODUSULUI:

1. Așezați aparatul pe o suprafață orizontală, plană și stabilă.
2. Înainte de utilizare, asigurați-vă că întrerupătorul principal de pe spatele aparatului este setat pe „0”.
3. Conectați ștecherul aparatului la priza de alimentare.
4. Porniți încălzitorul cu unul dintre comutatoarele basculante: în modul de alimentare I/II sau în modul numai de iluminare:
 - „I” - Radiație termică scăzută (1000 W)
 - „II” - Radiație termică ridicată (1500 W)
5. Puteți crește temperatura folosind un comutator rotativ. Când auziți un clic, termostatul pornește și începe să încălzească camera. Puteți regla temperatura aerului suflat între 15 și 38 °C.
6. Pentru a porni efectul luminii focului în flăcări, rotiți comutatorul rotativ la o temperatură mai ridicată până când auziți un clic, apoi rotiți comutatorul basculant marcat „Flacăra”.
7. Opriți (în poziția 0) comutatoarele basculante și deconectați aparatul de la sursa de alimentare.



Curățenie

Întotdeauna opriți, deconectați și lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare. Utilizați o cârpă uscată sau un aspirator pentru a îndepărta praful. Carcasa aparatului trebuie ștearsă doar cu o cârpă ușor umedă, având grijă să nu pătrundă umezeală în interiorul aparatului. Nu folosiți substanțe chimice sau alcool în timpul curățării!

Depozitare

A se păstra într-un loc răcoros și uscat. Nu aruncați cutia produsului. Îl puteți folosi pentru a stoca dispozitivul atunci când nu este utilizat. Atenție! Nu puneți produsul înapoi în cutie până când nu s-a răcit suficient.



Eliminarea corectă a aparatului (aparat electric)

(Aplicabil în Uniunea Europeană și în toate celelalte țări europene care participă la colectarea separată) Conform Directivei 2012/19/UE, deșeurile electrice și aparatele nu trebuie aruncate ca deșeuri menajere. Aparatele vechi ar trebui plasate într-o colecție pentru a maximiza reciclarea materialelor și a reduce impactul acestora asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul coșului tăiat este afișat pe toate produsele pentru care colectarea separată este obligatorie. Consumatorii ar trebui să contacteze autoritățile locale pentru mai multe informații.

Protecție la supraîncălzire

Dacă aparatul este supraîncălzit de ceva, acesta se va opri automat. Îndepărtați orice obiecte care ar fi putut cauza supraîncălzirea. Odată ce aparatul s-a răcit, acesta va porni din nou.